

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving - PWGSC

Voir dans le document/ See herein

NA

Quebec NA

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville Québec Québec G1J 0C7

Fournir & installer des rideaux su	ır le navire NGCC Amur	ndsen	à Québec	
Solicitation No N° de l'invitation An			endment No N° modif.	
F3756-20F485/A 0				
Client Reference No N° de référence du client		Date	Date	
F3756-20F485		2021-02-05		
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG	•		
PW-\$QCV-023-18086				
File No N° de dossier	CCC No./N° CCC - FMS	CC No./N° CCC - FMS No./N° VME		
QCV-0-43157 (023)				
Solicitation Closes -	L'invitation prer	nd f	in	
at - à 02:00 PM	Eastern Standard Time	e EST		
on - le 2021-02-10	Heure Normale du l'Est HNE			
F.O.B F.A.B.				
Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:			
Address Enquiries to: - Adresse	er toutes questions à:		Buyer ld - ld de l'acheteur	
Tremblay, Marial			qcv023	
Telephone No N° de téléphone		FAX	No N° de FAX	
(581) 309-8387 ()		()	-	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				
Pêches et Océans Canada / Fishe	ries and Oceans Canada			
Port de Québec				
150, rue Dalhousie				
Québec (Québec) G1R 4M8				
Section 17 – Bateau Amundsen d	e la Garde côtière canad	ienne		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Title - Sujet Rideaux NGCC Amundsen

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to s (type or print)	ign on behalf of Vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à s	igner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	actères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée

N° de l'invitation - Solicitation No. N° de la modif - Amd. No. Id de l'acheteur - Buyer ID

F3756-20F485/A 002 qcv023

N° de réf. du client - Client Ref. No. File No. - N° du dossier N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

F3756-20F485 QCV-43157

La présente modification fait suite à la visite obligatoire du navire, le 3 et 4 février 2021.

Réf.: Annexe A - Besoin et Base de paiement

L'annexe A est modifiée comme suit :

1) Article nº 4.1 : Ajouter le numéro de cabine **656**.

Articles nº 5.1 / 5.2 : Enlever le numéro de cabine **656**.

 Article 6 : Comme mentionné à l'article no 6 de l'annexe A, tous les rails doivent être changés.

Certains des nouveaux rails auront la même forme que les rails existants; cependant, les nouveaux rails des locaux mentionnés dans le tableau ci-dessous, devront avoir une forme différente de celles des rails existants comme suit :

# de local	Changements des formes par rapport aux rails existants :
402	courber le rail à gauche derrière la porte
508	courber le rail à gauche devant la porte
512	courber le rail à gauche devant la porte
514	prolonger le rail de porte jusqu'au treillis de plafond
516	courber le rail à gauche devant la porte
531	courber le rail à droite devant la porte
531	le store de la fenêtre restera en place
532	le store de la fenêtre restera en place
620	courber le rail à gauche derrière la porte
622	courber le rail à gauche derrière la porte
623	courber le rail à droite derrière la porte
624	prolonger le rail de porte jusqu'au treillis de plafond
651	prolonger le rail de porte jusqu'au treillis de plafond

« Document 2 de 2 » Page 1 de 2

 $\ensuremath{\text{N}^\circ}$ de l'invitation - Solicitation No.

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

F3756-20F485/A

002

qcv023

 $\ensuremath{\mathsf{N}}^\circ$ de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

F3756-20F485 QCV-43157

# de local	Changements des formes par rapport aux rails existants :
652	prolonger le rail de porte jusqu'au treillis de plafond
656	pas de section de bout de lit
657	prolonger le rail de porte jusqu'au treillis de plafond
658	prolonger le rail de porte jusqu'au treillis de plafond
659	prolonger le rail de porte jusqu'au treillis de plafond
660	prolonger le rail de porte jusqu'au treillis de plafond
670	courber le rail à gauche derrière la porte
671	courber le rail à droite derrière la porte
672	courber le rail à droite devant la porte

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.

« Document 2 de 2 » Page 2 de 2